

Secretaría de Prensa

DECLARACIONES DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,  
D. PATRICIO AYLWIN AZOCAR, EN PALACIO DE LA MONEDA

SANTIAGO, 07 de Agosto de 1992.

Pregunta: Señor Presidente, ¿al asunto del caso Honecker usted le pone punto final como dijo el Ministro Correa, o hay cosas pendientes?

S.E.: No es que yo le ponga punto final. El gobierno lo dio por terminado, tenemos muchas cosas de qué ocuparnos para el futuro como para vivir mirando hacia el pasado. Es un hecho ya concluido.

Periodista: ¿Y cuando hay incidentes en la Cámara, Presidente, a usted le preocupa?

S.E.: Bueno, hay incidentes que son serios y hay incidentes que son ocasionales. Yo lamento los incidentes producidos, pero no creo que revelen un clima de violencia ni nada parecido en el país.

Periodista: ¿Es efectivo que Honecker habría estado conspirando contra el gobierno ruso?

S.E.: Mire, yo no puedo entrar en detalles sobre el particular. Siempre uno quiere las soluciones mejores, cuesta muy poco criticar y soñar con soluciones perfectas, en realidad las cosas son más difíciles. Yo dirigí personalmente todas las decisiones que se adoptaron en esta materia y creo que se hizo lo mejor para el país.

Yo llamo la atención a mis compatriotas sobre la inconsecuencia que significa que quienes rasgaron vestiduras criticando al gobierno porque habíamos permitido la entrada del señor Honecker a la embajada en calidad de huésped temporal, ahora rasguen vestiduras y critiquen al gobierno porque pusimos término a ese hospedaje, que siempre dijimos que era temporal. Hay ahí un simple ánimo de crítica. El país debe juzgarlos.

Periodista. ¿Qué le parece la querrela presentada contra dos canales de televisión por supuesta invasión domiciliaria?

S.E.: Créame que no tengo mayores antecedentes como para formarme un juicio, pero no se me ocurre que el asunto dé como para una querrela. Ahora, yo reconozco que ustedes suelen ser hostigosos y la verdad es que la gente tiene derecho a una privacidad, y cuando a una persona particular se la asedia tiene derecho a defender su privacidad. Ahora, que el camino más adecuado sea esa querrela, yo no estoy en situación de pronunciarme.

Periodista: ¿El gobierno dio instrucciones a la señora Honecker para no dar declaraciones?

S.E.: No es que el gobierno haya dado instrucciones a la señora Honecker. Lo que la señora Honecker sabe es que cualquier extranjero que ingresa a Chile como turista no puede intervenir en la vida política chilena y no puede, en consecuencia, tener actuaciones de carácter político.

Periodista: ¿Eso significa que se le recomendó no hablar sobre el tema?

S.E.: Que yo sepa no hay ninguna recomendación ni ningún pacto. Probablemente se le hizo saber cuáles son las disposiciones que rigen, por lo demás, en todos los países del mundo. A nadie le gusta que los extranjeros vengán a opinar sobre los problemas propios del país, a nadie le gusta que un vecino se ponga a opinar sobre los problemas domésticos de su propia casa.

Periodista: Pero en este caso en el que ella participa siendo la esposa de Honecker, ¿usted estaría a favor que diera una conferencia de prensa?

S.E.: Mire, yo creo que en este país hay libertad de expresión y nadie se opone a que ella diga lo que tenga que decir. Lo que no procede es que ella intervenga calificando las decisiones del gobierno chileno.

Periodista: Ayer la juventud demócrata cristiana al entregar una carta en la Corte Suprema fueron golpeados, primero por Gendarmes y luego por Carabineros, llamados por el Presidente subrogante de la Corte. ¿Qué opina usted de este hecho?

S.E.: Mire, sólo me he impuesto del hecho por la información de la prensa de hoy, me ha llamado mucho la atención y me parece muy extraño. La verdad es que no estoy en situación de dar un juicio. Tendremos que pedir los antecedentes del caso al Ministerio del Interior y al propio Presidente subrogante de la Corte Suprema.

En principio, si ellos se limitaban a ejercer el derecho a petición no parece aceptable ni justificado que se haya empleado la represión en su contra. Si no se limitaron a eso, e hicieron manifestaciones hostiles a la Corte Suprema que pudiera ésta considerar lesivas de su dignidad o de su autonomía de su funcionamiento, es otra cosa.

Periodista: Se habla de octubre y noviembre para el cambio de gabinete, Presidente, y se habla en forma muy seria.

S.E.: Mire, yo no he hablado nada.

Periodista: El senador Núñez lo dijo.

S.E.: No, con el Senador Núñez y con otros dirigentes hemos estado conversando. Es evidente que si hay Ministros de Estado que probablemente vayan a ser candidatos o pre candidatos, en algún momento tendré que tomar una decisión sobre el particular. Plazo tengo hasta diciembre.

Periodista: En todo caso parece difícil que la concertación vaya a llevar un sólo candidato.

S.E.: Yo confío en que la concertación lleve un sólo candidato, creo que es perfectamente posible, y es lo que el país tiene derecho a pedir y esperar de los partidos de la concertación.

Periodista: Nuestro país va a tener iniciativa respecto a dos cosas: una, los millones de personas que se están muriendo de hambre en Somalia; y dos, lo que está ocurriendo en la ex Yugoslavia.

S.E.: Mire, son dos cosas enteramente distintas. Respecto de lo primero, evidentemente que es una cosa que aflige a la humanidad, el drama de la gente, el hambre y la miseria en la humanidad es muy grande. Por eso nosotros insistimos tanto en nuestro modelo de crecimiento con equidad, que no basta con que crezca una parte de la humanidad y otra se mantenga en la miseria, y hay una justicia social internacional en este sentido. Chile participará en los organismos internacionales, en las Naciones Unidas y en donde corresponda, para procurar aliviar estos problemas y buscarles solución, y por eso es que Chile ha propuesto, por decisión de mi gobierno, en las Naciones Unidas, la celebración de una Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Social, porque el mundo ha estado muy preocupado del desarrollo económico y se ha olvidado del problema, del drama de la miseria de gran parte de la humanidad.

Felizmente, el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas acogió la sugerencia chilena y ha recomendado a la próxima Asamblea, que comienza en septiembre, que se lleve a efecto esta cumbre, cuyo temario tiene que ser bien delineado, para que sea un esfuerzo serio, no demagógico, constructivo, para buscar manera de solucionar el problema de la miseria en la humanidad.

En cuanto al segundo problema, usted comprende que es bastante complejo y están los países de la Comunidad Europea y están las grandes potencias que pueden tener una intervención más eficaz. Lo que uno puede hacer es simplemente apoyar moralmente y con nuestra actuación en los organismos internacionales, especialmente en Naciones Unidas, cuando corresponda, decisiones que ayuden a restablecer la paz en esa parte del mundo. Chile es un país amante de la paz y la política internacional de mi gobierno busca ayudar a lograr la paz en todas las partes del mundo, y Chile está siempre dispuesto a cooperar en ese sentido.

\* \* \* \* \*

SANTIAGO, 7 de Agosto de 1992.

MLS/EMS.